



OUR LADY OF CONSOLATION

ROMAN CATHOLIC CHURCH

**184 Metropolitan Avenue,
Brooklyn, New York, 11249**

Office: 718-388-1942

Email: olc11249@gmail.com

Website: olcny.us

WWW.SALWATORIANIE.PL

WEEKDAY SCHEDULE

7:00 AM - English Holy Mass

3:00 PM - Divine Mercy Chaplet
and Eucharistic Adoration

6:30 PM - Devotion / Rosary

7:00 PM - Polish Holy Mass

SATURDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass

SUNDAY VIGIL MASS

7:00 PM - Polish Holy Mass

SUNDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass

9:30 AM - English Holy Mass

11:00 AM - Polish Holy Mass

6:30 PM - Devotion / Rosary

7:00 PM - Polish Holy Mass

Parish Staff

Pastor Fr. Wiesław P. Strzodała, SDS

Vicar Fr. Grzegorz Szewczyk, SDS

Organist Tomasz Raczkowski

WELCOME NEW PARISHIONERS

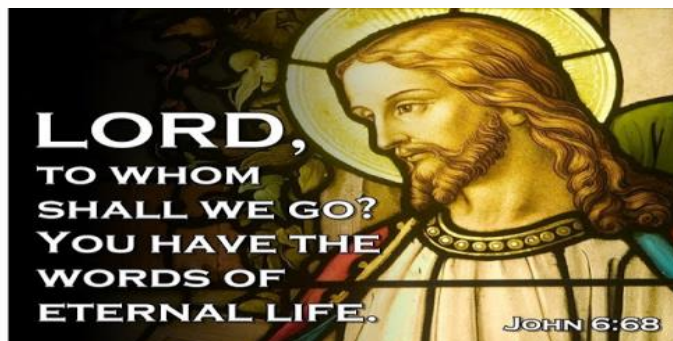
Our Parish extends a warm welcome to all. If you would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

Rectory office hours

Monday to Friday from 12PM to 4PM

XXI NIEDZIELA ZWYKŁA

Ewangelia- J 6, 55. 60-69



W synagodze w Kafarnaum Jezus powiedział: «Ciało moje jest prawdziwym pokarmem, a Krew moja jest prawdziwym napojem».

A wielu spośród Jego uczniów, którzy to usłyszeli, mówiło: «Trudna jest ta mowa. Któż jej może słuchać?»

Jezus jednak, świadom tego, że uczniowie Jego na to szemrali, rzekł do nich: «To was gorszy? A gdy ujrzyście Syna Człowieczego wstępującego tam, gdzie był przedtem? To Duch daje życie; ciało na nic się nie zda. Słowa, które Ja wam powiedziałem, są duchem i są życiem. Lecz wśród was są tacy, którzy nie wierzą».

Jezus bowiem od początku wiedział, którzy nie wierzą, i kto ma Go wydać. Rzekł więc: «Oto dlaczego wam powiedziałem: Nikt nie może przyjść do Mnie, jeżeli nie zostało mu to dane przez Ojca». Od tego czasu wielu uczniów Jego odeszło i już z Nim nie chodziło. Rzekł więc Jezus do Dwunastu: «Czyż i wy chcecie odejść?»

Odpowiedział Mu Szymon Piotr: «Panie, do kogo pójdziemy? Ty masz słowa życia wiecznego. A my uwierzyliśmy i poznaliśmy, że Ty jesteś Świętym Bożym».

XXI NIEDZIELA ZWYKŁA ROK B

„Wszyscy zobaczcie, jak nasz
Pan jest dobry.”
(ps 34)

Wymagająca Nauka

„Duch daje życie; ciało na nic się nie przyda. Słowa, które Ja wam powiedziałem, są duchem i są życiem. Lecz pośród was są tacy, którzy nie wierzą”. Jezus, mówiąc o Eucharystii, o przyszłym pokarmie na życie wieczne, stawia uczniów przed trudnym zadaniem, przed wysiłkiem zrozumienia Słów, które powiedział: „Kto spożywa moje Ciało i pije moją Krew, ma życie wieczne, a Ja go wskrzeszę w dniu ostatecznym”. Wysiłek ludzki, ciało i rozum człowieka nie są w stanie pojąć tych słów. Potrzebna jest wiara, to znaczy wejście na inny poziom funkcjonowania człowieka. Na poziom zaufania Bożym Słowom i uznaniu, że one są prawdą. „Duch daje życie; ciało (czyli rozumowanie ludzkie) na nic się nie przyda. Słowa, które Ja wam powiedziałem, są duchem i są życiem”. Konieczna jest wiara w Słowa Boga. Ona daje głębsze poznanie Boga i ona przenika nasze ludzkie myślenie Światłem z góry tak, że za św. Piotrem możemy powiedzieć: „A myśmy uwierzyli i poznali, że Ty jesteś Świętym Boga”. Nie chcemy odejść od Ciebie, Panie, przymnóż nam wiary.

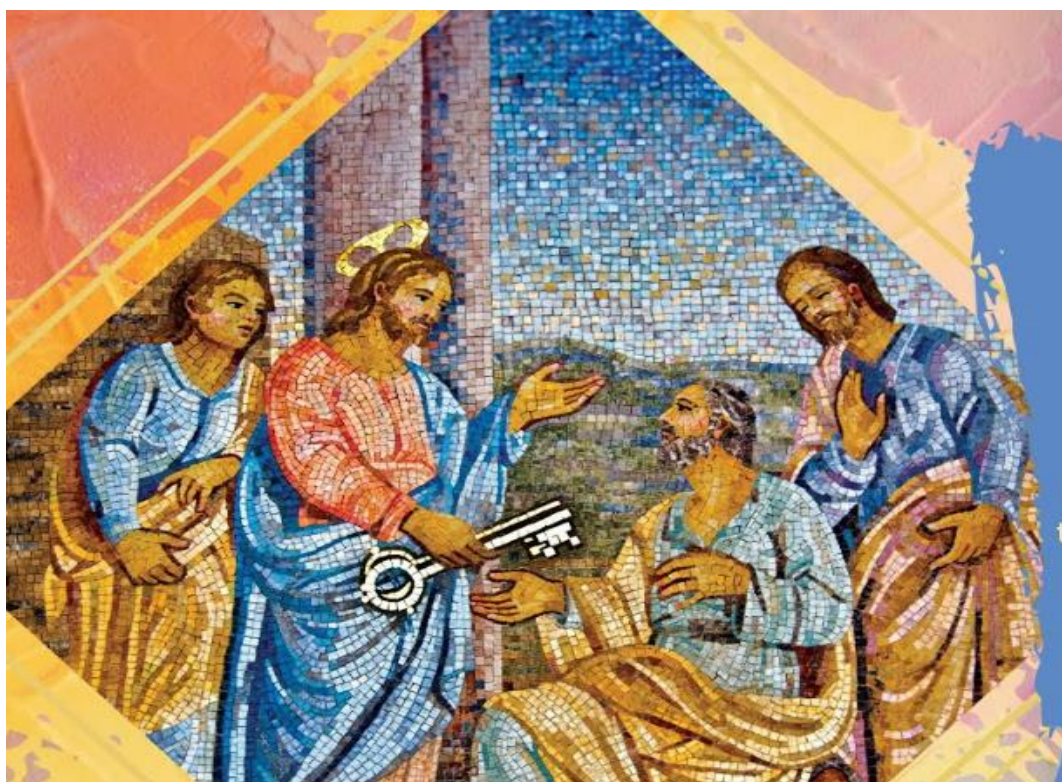


21ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

„Taste and see the goodness of
the Lord.”
(ps 34)

The Beginning of Eternal Life

“Spirit gives life; the flesh is of no use. The words that I have spoken to you are spirit and they are life. But among you there are some who do not believe.” Jesus, speaking about the Eucharist and the future food for eternal life, presents His disciples with a difficult challenge, requiring an effort to understand the words He has said: “Whoever eats my Flesh and drinks my Blood has eternal life, and I will raise him up on the last day.” Human effort, the body, and human mind are incapable of grasping these words. Faith is needed, which means moving to a different level of human functioning—a level of trust in God’s Words and recognition that they are the truth. “Spirit gives life; the flesh (or human reasoning) is of no use. The words that I have spoken to you are spirit and they are life.” Faith in the words of God is necessary. It provides a deeper understanding of God and it permeates our human thinking with Light from above, so that with St. Peter we can say: “And we have believed and come to know that You are the Holy One of God.” We do not want to leave You, Lord, increase our faith.



21ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

“You have the words of
eternal life. We have come
to believe and are convinced
that you are the Holy One
of God.” - Jn 6:68-69

Mass Intentions

Niedziela, 25 sierpnia- Sunday, August 25th

8:00 am O Boże Błogosławieństwo dla Moniki Siepsiak z okazji urodzin

9:30 am For health and God's Blessing for Malgorzata Horeczak on her birthday—from husband

10:30 am **Różaniec/ Rosary**
TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -
www.olcny.org

11:00 am Za parafian

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm † Edmund Bagiński w 15 rocznicę śmierci— od synów z rodzinami

Poniedziałek, 26 sierpnia- Monday, August 26th

7:00 am For deceased priests from the Diocese of Brooklyn, and from the Archdiocese for the Military

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm †† Jan Owczarczuk, Michalina, i Elżbieta w rocznicę śmierci — od żony i teściowej

Wtorek, 27 sierpnia- Tuesday, August 27th

7:00 am † Jadwiga Kruk— from the attendees of the funeral

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm † Stanisław Altamer— od córki z rodziną

Środa, 28 sierpnia- Wednesday, August 28th

7:00 am For deceased priests from the diocese of Brooklyn

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

5:30 pm Godzina Święta Towarzystwa Najświętszego Serca Pana Jezusa i Żywego Różańca

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm † †Lucja i Leon Sadowski

Czwartek, 29 sierpnia – Thursday, August 29th

7:00 am † Fr. Pius Pietka

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm Dziękczynno— Błagalna dla Krystyny i Zdzisława Sadowski

Piątek, 30 sierpnia- Friday, August 30th

7:00 am All Souls in Purgatory

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm † Jakub Kurdziel— from children and grandchildren

Sobota, 31 sierpnia- Saturday, August 31st

8:00 am O Boże Błogosławieństwo i zdrowie dla Olafa

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm Msza Święta Zbiorowa

Niedziela, 1 września- Sunday, Sept. 1st

8:00 am Za parafian

9:30 am For health and God's Blessing for Cristian, Gregory, Glen, George, Pauline, John and Minerva

10:30 am **Różaniec/ Rosary**
TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -
www.olcny.org

11:00 am Za zmarłych salwatorianów

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

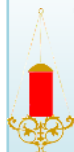
7:00 pm † Jan Twardzik w rocznicę śmierci— od córki Katarzyny z rodziną

Chleb i Wino Mszalne
na bieżący tydzień:
zostały ofiarowane



**Za dusze Jana,
Michaliny,
i Elżbiety
Owczarczuk
w rocznicę śmierci**

**Wieczysta Lampa przed
Najświętszym
Sakramentem**
została ofiarowana



**For deceased priests
from the Diocese of
Brooklyn**

**Wieczysta Lampa przed
Najświętszym
Sakramentem**
została ofiarowana



**For deceased
members from the
Archdiocese for the
Military**

**Wieczysta Lampa
do Matki Bożej**
Została
ofiarowana za



**Dziękczynna
Za otrzymane
laski od Matki
Bożej
od Marianny
Masłowskiej**

POPE'S INTENTION—AUGUST**For Political Leaders**

Let us pray that political leaders be at the service of their own people, working for integral human development and the common good, taking care of those who have lost their jobs and giving priority to the poor.

**PAPIESKA INTENCJA NA SIERPIEŃ****Za przywódców politycznych**

Módlmy się, aby przywódcy polityczni służyli swojemu narodowi, pracując na rzecz integralnego rozwoju człowieka i dobra wspólnego, troszcząc się o tych, którzy stracili pracę, i dając pierwszeństwo najuboższym.

UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY CZĘSTOCHOWSKIEJ

Maryjo, Królowo Polski
Maryjo, Królowo Polski
Jestem przy Tobie, pamiętam
Jestem przy Tobie, czuwam

**ADORACJA
NAJŚWIĘTSZEGO
SAKRAMENTU**

Od poniedziałku do piątku
od godz. **3pm do 6:30pm**
O godz. **3:00pm** Koronka
do Bożego Miłosierdzia
Serdecznie zapraszamy!

**EUCCHARISTIC
ADORATION**

Exposition of the Blessed Sacrament
is Monday through Friday
from 3:00 PM to 6:30 PM.
Please, come, stay, and pray....
during these hours.

Bóg zapłać za troskę o kościół

*W ubiegłą niedzielę I kolekta wyniosła:
Last Sunday's I collection:*

\$1,305.00

*W ubiegłą niedzielę II kolekta:
Last Sunday's II collection*

Cooling expenses: \$1,222.00

Assumption: \$ 702.00

II składka w następną niedzielę będzie przeznaczona na

Doroczny Apel Katolicki ACA 2024

II collection next Sunday will be for



Annual Catholic Appeal 2024

BAPTISM**Chrzest św.**

Every Sunday 9:30 AM
in English
and 11:00 AM in
Polish.
Prior registration is
necessary

WEDDING**Ślub**

Please contact the
rectory office
six months in advance

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA**Confession**

codziennie 30 minut
przed Nabożeństwem,
można
skorzystać
z Sakramentu

Wyrażamy naszą
wdzięczność

Wszystkim, którzy
wspierają naszą parafię.

Wszystkim parafianom
i gościom

Ż y c z y m y

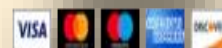
Bożego błogosławieństwa
w nadchodzącym
tygodniu.

We are very grateful to all
who support our pastoral
activities through their
donations.

May God reward your
generosity.

Fr. Wiesław P. Strzoda SDS
Pastor

Donate



olcny.org/donate

LITURGICALLY SPEAKING**August 27th: Saint Monica (331-387)**

She was born at Thagaste in Africa of a Christian family. She was married young, to Patricius, and among her children was Augustine. He had a brilliant intellect and uncertain morals and his wayward spiritual career saw him at one time a Manichee and then a Neoplatonist. With many tears she prayed unceasingly to God for his conversion and her prayers were answered shortly before she died. She had a deep faith and outstanding virtue and is a wonderful example of a Christian mother.

**August 28th: St Augustine of Hippo (354 - 430)**

Augustine was born in Thagaste in Africa of a Berber family. He was brought up a Christian but left the Church and embraced the Manichaean heresy, later seeing how nonsensical it was and becoming a Neoplatonist instead. He led a wild and dissolute youth. He took a concubine by whom he had a son, Adeodatus. He had a brilliant legal and academic career. At length, through the prayers of his mother, and the teaching of St Ambrose of Milan, he was converted back to Christianity. He was baptized in 387, shortly before his mother's death. He returned home to Africa and led an ascetic life. He was elected Bishop of Hippo and spent 34 years looking after his flock, teaching them, strengthening them in the faith and protecting them strenuously against the errors of the time. He was declared a Doctor of the Church by Pope Boniface VIII in 1308

August 29th: 8/29 The Beheading of St John the Baptist

John the Baptist is the only saint in the calendar (apart from St Joseph) who has two feasts to himself. One, in August, celebrates his death, and one, in June, celebrates his birth. And this is as it should be, for as Christ himself said, John was the greatest of the sons of men.

PRAYER CORNER**St. Monica Prayer**

St. Monica,
I need your prayers.
You know exactly how I'm feeling because you once felt it yourself.
I'm hurting, hopeless, and in despair.
I desperately want my child to return to Christ in his Church but I can't do it alone.
I need God's help.
Please join me in begging the Lord's powerful grace to flow into my child's life.
Ask the Lord Jesus to soften his heart, prepare a path for his conversion, and activate the Holy Spirit in his life. Amen.

WSPOMNIENIA LITURGICZNE**26 sierpnia: Uroczystość Najświętszej Maryi Panny Częstochowskiej**

Cudowny wizerunek Czarnej Madonny czczony jest w Częstochowie od 1382 r. Książę Władysław Opolczyk wznosił na Jasnej Górze klasztor dla Ojców Paulinów i oddał im w opiekę obraz Matki Bożej. Pochodzenie obrazu osnute jest legendą, pozostaje niewyjaśnione, ale panuje ogólne przekonanie, że jest to malowidło wschodnie. Obraz ten szybko zasłynął cudami. Kult jego wzmógł się po cudownej obronie Jasnej Góry w czasie potopu szwedzkiego. Od tego czasu Jasna Góra zaczęła stawać się głównym ośrodkiem kultu maryjnego w Polsce i zarazem duchową stolicą naszej ojczyzny.

**27 sierpnia: Wspomnienie św. Moniki**

Monika urodziła się około 332 roku, była przykładną matką chrześcijańską.

Cierpiała z powodu rozwiązanego i gwałtownego męża, którego swoją modlitwą i cierpliwością zdołała jednak doprowadzić do chrztu. Troskliwie opiekowała się synem Augustynem, który także przyjął chrzest, a następnie stał się wielkim świętym. Zmarła w

Ostii w 387 roku. Jej kult rozpowszechnił się od X wieku. Jest przedstawiana w czarnym habicie mniszek augustiańskich

28 sierpnia: Wspomnienie św. Augustyna, biskupa i doktora Kościoła

Aureliusz Augustyn urodził się w Tagaście w Afryce Północnej w 354 roku. Studiował retorykę i filozofię, zrezygnował z chrześcijaństwa, by wkroczyć na drogę manicheizmu.

Był nauczycielem gramatyki, retoryki i filozofii w Tagaście, Kartaginie, Rzymie i Mediolanie. Kazania biskupa Ambrożego, a także modlitwy matki, Moniki, doprowadziły go do nawrócenia i przyjęcia chrztu w 386 roku. W roku 388 powrócił do Afryki, by żyć we wspólnocie zakonnej. W roku 391 otrzymał święcenia kapłańskie. Był biskupem Hippony

**29 sierpnia: Wspomnienie męczeństwa św. Jana Chrzciciela**

Misja Świętego Jana poprzedzała i przygotowywała działalność Chrystusa. Przepowiadając i udzielając chrztu, wzywał lud do nawrócenia. Kiedy surowo zgał postępowanie moralne Heroda Antypasa, który żył w związku ze swoją bratową Herodiadą, król zamknął go w twierdzy Macheront. Jan został ścięty, kiedy podczas uczy córka Herodiady, Salome, tańcem zauroczyła króla, który obiecał jej spełnić wszelkie życzenia. Za namową matki dziewczyna poprosiła o głowę Jana na srebrnej tacy. Wspomnienie męczeństwa św. Jana Chrzciciela było obchodzone już w V wieku.

Najświętsza Maryja Panna Częstochowska

26 sierpnia to dzień Częstochowskiej Prowincji Kościelnej oraz święto patronalne Pomocników Maryi Matki Kościoła, ale to przede wszystkim uroczystość Najświętszej Maryi Panny Częstochowskiej

Uroczystość Najświętszej Maryi Panny Częstochowskiej zawdzięczamy staraniom bł. Honorata Koźmińskiego. Po upadku powstania styczniowego pragnął on zjednoczyć Polaków wokół Matki Najświętszej – Królowej Polski.

Razem z ówczesnym przeorem Jasnej Góry o. Euzebiuszem Rejmanem wyjednali u papieża św. Piusa X ustanowienie święta Matki Bożej Częstochowskiej. Stało się to w roku 1904. Papież zaś Pius XI w 1931 r. pozwolił, by obchodzono je w całej Polsce. Zatwierdził też tekst Mszy św. i modlitwy brewiarzowej. Nie byłoby tej uroczystości, gdyby nie cudowny wizerunek Matki Bożej, który jest obecny na Jasnej Górze już kilkaset lat.

Bp Jan Długosz tak go opisuje w „Liber Beneficiorum”: „Obraz Maryi Najchwalebniejszej i Najdostojniejszej Dziewicy i Pani, Królowej świata i Królowej naszej (...), wykonany dziwnym i rzadkim sposobem malowania (...) o przeładnym wyrazie twarzy, która spoglądających przenika szczególną pobożnością – jakbyś na żywą patrzył”. Tak naprawdę jest. Do Matki Bożej Częstochowskiej przybywają co roku miliony wiernych z całego świata. Jednak na 26 sierpnia w sposób szczególny przybywają wierni archidiecezji częstochowskiej, by spojrzeć w oczy swojej Matce. Pragną, by Ona wskazała im drogę w życiu, by ich prowadziła. Jasnogórski obraz Matki Bożej należy bowiem do tzw.

Hodegeteria, czyli w tłumaczeniu – „Ta, która prowadzi”. Warto w tym miejscu wyraźnie podkreślić, że na Jasnej Górze nigdy nie odnotowano żadnych maryjnych objawień. Dlaczego? To sam obraz Matki Bożej jest jednym wielkim objawieniem. To przed nim zapadają kluczowe decyzje wiernych. To Ona sprawia, że korzystają z sakramentu pokuty i pojednania. To tu mają miejsce najważniejsze celebracje religijne, a niejednokrotnie i państwowe. Obraz Matki Bożej został ukoronowany koronami papieskimi w roku 1717. Ponownej koronacji dokonano w roku 1910. Zakrywa go srebrna zasuwa z roku 1723, na której widnieje artystyczna kompozycja odnosząca się do Niepokalanego Po-częcia NMP. Przed obrazem codziennie o godz. 21 ma miejsce Apel Jasnogórski.

***Panno święta, Matko Boża Częstochowska!***

*Oto do stóp Twoich upadam, pod opiekę się Twoją uciekam,
przyjmij mnie, błagam Cię i osłoń płaszczem swej dobroci.*

*Czuję, że nie godzien Twych względów,
że wskutek grzechów moich bardzo się oddalił od Ciebie,
proszę Cię przez Krew najdroższą, którą za mnie wylał Syn Twój
Jezus Chrystus, nie odtrącaj mnie od siebie.*

*Ponawiam przed Tobą wszystkie dobre postanowienia,
które uczyniłem w życiu moim, wsparty pomocą Twoją przyrzekam,
że w nich wytrwam aż do śmierci. Racz przyjąć, Panno święta,
ten akt oddania się mego Tobie i wyjednaj mi u Syna Twego
Jezusa Chrystusa, wiarę żywą, przywiązanie niewzruszone do świętego
katolickiego Kościoła, nadzieję mocną, miłość wielką, szlachetną i stateczną.
O Maryjo Częstochowska, od lat przeszło 600 w tym Obrazie cudami słynąca,
proszę Cię pokornie, ażebyś czcząc Twój cudowny wizerunek,
godzien był zasłużyć na oglądanie Ciebie w krainie niebios,
o łaskawa i miłosierna Pani.*

*Bądź zawsze Matką moją, o Maryjo Częstochowska,
jak ja pragnę być Twoim dzieckiem. Amen*

DIECEZJALNY APEL KATOLICKI 2024 (ANNUAL CATHOLIC APPEAL)

Drodzy Parafianie,

Jesteśmy bardzo wdzięczni za hojność, jaką okazaliście podczas poprzednich Apeli, i prosimy o dalsze wsparcie corocznego Apelu Katolickiego 2024. Proszę pamiętać, że ACA wspiera wiele ważnych działań Kościoła Katolickiego w naszej Diecezji, w tym:

- Organizacje Charytatywne
- Katechizacja
- Kapelanie szpitalne
- Rozwój powołań



Nasza parafia ma do zebrania **13,399** dolarów w tym roku. Pamiętajmy, że chrześcijaństwo to troska i dzielenie się z drugim człowiekiem. Wspierając ACA, wspieracie siebie, ponieważ wy i wasza rodzina również możecie korzystać z usług świadczonych przez Diecezję. Wasze datki pomogą również naszej parafii. Jeśli przekroczymy nasz cel, nasza parafia otrzyma zwrot. Proszę pamiętać, że chrześcijaństwo opiera się na miłości i miłosierdziu. Pomoc innym jest ważna. Któregoś dnia i my możemy potrzebować pomocy. Bądźmy wdzięczni, że możemy wspierać istniejące już Organizacje Katolickie, które pomagają potrzebującym.

Annual Catholic Appeal 2024: a journey of faith, unity, and purpose

Dear Parishioners,

We are most grateful for the generous support of our previous Appeals and ask for your continued support of the 2024 Annual Catholic Appeal. Please note that the ACA supports many important works of the Catholic Church in our Diocese, among them:

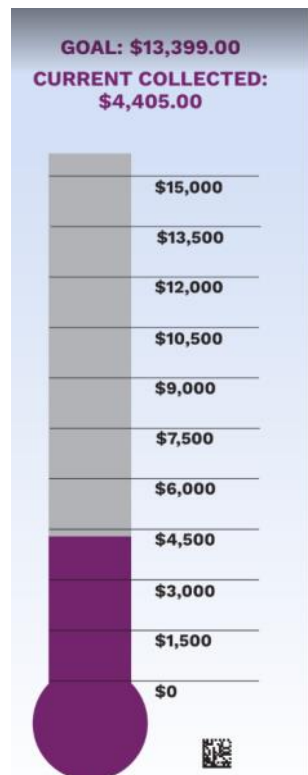
- Catholic Charities** - The Annual Catholic Appeal provides critical support to Catholic Charities, allowing them to work for the people they serve with the love of Christ.
- Faith Formation** - The Annual Catholic Appeal funds training for those who teach religious education, give sacramental instruction and organize parish ministries.
- Hospital Chaplains**, who bring the sacraments of the church to those who are ill.
- Vocations** - helping to build the Church, one vocation at a time.

Our parish goal this year is \$13,399. Remember, that we all share in the responsibility of caring for God's people, especially those who are in need of our help. In supporting the ACA, you are supporting yourselves, because you and your family may use the services provided by the Diocese as well. Your donations will also help our parish. If we donate more than our goal, our parish will receive the overflow amount. Please remember that Christianity is based on love and charity. Helping others is important. One day we too, might need help. Let us be grateful that we can support Catholic Organizations already in existence which help those in need.

You can also donate by texting

DONATE to 917-336-1255

<https://catholicfoundationbq.org/ACAVideo/>



PARISH ANNOUNCEMENTS

INFORMACJA:

Książka Intencyjna na rok 2025 jest już otwarta

INFORMATION:

Mass intentions for the year 2024 are still available and the intention book for the year 2025 is now open



Serdecznie dziękujemy za wszelkie prace wykonane na rzecz naszej parafii, a szczególnie za sobotnie sprzątanie naszego Kościoła

Pielgrzymka do
PERU & BOLIWII
z polskim przewodnikiem i opieką Księdza

16-30 PAŹDZIERNIKA 2024

- Zwiedzanie Limy, Arequipy, La Paz, Puno, i Cusco
- Dom Św. Róży z Limy, Klasztor Św. Katarzyny, Kościół Maryjny - miejscu kultu Matki Boskiej Gromnicznej (Candelaria)
- Przejazd przez andyjskie wsie do Colca Canyon - najgłębszego kanionu na świecie
- Rejs łodziami na Wyspę Słońca
- Wyprawa na pływające wyspy ludu Uros
- Zwiedzanie ruin Pillkoqaima i zaginionego miasta Inków Machu Picchu
- Brama Słońca

OKŁADKA: przeloty (w tym dwa wewnętrzne), klimatyzowany autokar, noclegi, dwa posiłki dziennie, bilety na atrakcje i wyspy.

GENA \$5686

INFORMACJE I ZAPISY:
Mieczysław Pająk (347) 563-7051
Regina Szymański (917) 270-5371
Bożena Szawrycka (917) 657-6726

PRZYNALEŻNOŚĆ DO PARAFII

Składamy serdeczne podziękowania tym wszystkim, którzy odnowili przynależność do parafii lub do niej się zapisali. Prosimy tych, którzy nie odnowili jeszcze przynależności o jej uregulowanie. Roczna składka wynosi \$25. Wszelkich sakramentów świętych, zaświadczeń oraz wszelkiego rodzaju pism udzielamy tylko oficjalnie zapisanym parafianom.

PARISH DUES

Dear parishioners, please remember to renew your membership. Parish dues are \$ 25 for individual or family. Your membership dues is to support our parish ministry. If someone would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

You can make a pledge in church or in the Rectory or by texting

DONATE to 917-336-1255



Możesz również złożyć zobowiązanie w kościele, w biurze Parafialnym lub wysyłając wiadomość tekstową:

DONATE na numer 917-336-1255

*Thank You for Your generosity **

Dziękujemy za wsparcie Apelu Katolickiego 2024



Zapisy na lekcje Religii

**Prowadzimy zapisy dzieci na lekcje Religii na rok 2024/2025.
Zapisy i więcej informacji w biurze parafialnym.**



PLEASE, PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH THEY NEED OUR PRAYER SUPPORT.

Elmira Wilk, Sophie Chiano, Eileen Wojcik, Henry Solonsky, Stanisława Pilawska, Katie Kuntz, Noah Serrano, Janusz Pukianiec, Anita Cavaluzzi, Florence Kuduk, Maria Aguila, Robert Foltyński, Franciszek Szczech, Zygmunt Sobieski, Angie Floras, Marion Swist, Sophie Kala, Jacek Kłos, Maria Kosiorowska, Henryka Maleszewska, Jacek Strzdała, Robert Grabias, Regina Szumiło, Władysław Mirosław, Zbigniew Zdrojkowski, Ula Łozowska, Janina Kędzierska, Stanisława Szkiłdź, Cecylia Owczarczuk

If you know someone who should be added or taken off this prayer list, please call the rectory.

